



Zona A

VIETATO - PROHIBITED
 Navigazione a motore - Motor navigation
 Pesca - Fishing
 Ancoraggio - Anchoring
 Ormeggio - Mooring
 Pesca subacquea - Underwater Fishing
 Subacquea individuale - Diving/Scuba Diving

REGOLAMENTATO - RESTRICTED
 Balneazione (residenti - equiparati)
 Swimming (residents - equivalent)
 Navigazione remi e vela (residenti - equiparati)
 Row and sail navigation
 Diving (residenti) - Diving (residents)

Zona B

VIETATO - PROHIBITED
 Ancoraggio - Anchoring
 Subacquea individuale
 Diving/Scuba Diving
 Pesca subacquea
 Underwater Fishing

REGOLAMENTATO - RESTRICTED
 Navigazione - Navigation
 Ormeggio - Mooring
 Pesca (residenti - equiparati)
 Fishing (residents - equivalent)
 Diving

CONSENTITO - ALLOWED
 Balneazione - Swimming

Zona C

VIETATO - PROHIBITED
 Accesso navi da diporto
 Pleasure Boats access
 Pesca subacquea
 Underwater Fishing

REGOLAMENTATO
 Diving
 Pesca (da barca - da terra)
 Fishing (from boat - from land)
 Ancoraggio - Anchoring
 Ormeggio - Mooring

CONSENTITO - ALLOWED
 Balneazione
 Swimming
 Navigazione da diporto
 Pleasure boating

INFO (dalle ore 9 alle ore 12 da Lunedì a Venerdì)
 tel +39 0187762607
 Email amp@parconazionale5terre.it

INFO (from 9 a.m. to 12 p.m. | Monday - Friday)
 tel +39 0187 762607 email amp@parconazionale5terre.it

INFO (de 9 à 12 heures | du lundi au vendredi)
 tel +39 0187 762607
 E-mail ampeparconazionale5terre.it

- Ormeggi unità navali < 24 m.l ft autorizzate
Mooring boats
- Ormeggi per attività subacquee autorizzate
Mooring for authorized
- Ormeggio per attività subacquee per diversamento abili autorizzati
Mooring for underwater activities
- Segnalamenti delimitazione
Signal buoys
- Presenza POSIDONIA
Divieto di ancoraggio
- Hot Spot Wi Fi
- Spiaggia
Beach
- Porto / Attracco
Port / Mooring
- Stazione
Station
- Area attrezzata
Picnic area
- Acqua
Water
- Centro informazioni
Information center
- Santuario
Sanctuary
- Traghetti
Ferries

PROCEDURA RICHIESTA PERMESSI GIORNALIERI ONLINE

- 
- NAVIGAZIONE E ORMEGGIO IN ZONA B
 - ORMEGGIO IN ZONA C
 - ANCORAGGIO IN ZONA C



Vai sul sito dell'**Area Marina Protetta delle Cinque Terre** al link www.areamarinaprotetta5terre.it

Seleziona il box **PERMESSI GIORNALIERI** > compila **AUTODICHIARAZIONE** con i dati del richiedente e caratteristiche imbarcazione che sarà utilizzata > procedi con la **CONFERMA**



Procedi al **PAGAMENTO** con addebito online di 8 (natanti fino a 10 m. LFT) o 13 euro (imbarcazioni tra i 10 ed i 24 m. LFT), da effettuare con una carta di credito circuiti VISA o MasterCard sui server sicuri di NEXI



A pagamento effettuato sarai reindirizzato automaticamente alla pagina del sito dove potrai scaricare il **PERMESSO in formato PDF**

ATTENZIONE

IL PERMESSO in PDF non viene inviato via email. All'email riceverai solo la notifica di avvenuto pagamento da NEXI
IL PERMESSO in PDF può essere stampato o scaricato su tablet o telefonino

N.B. Il permesso giornaliero è valido **fino alle ore 24:00** ed è riservato alle unità da diporto impiegate al solo scopo ludico e ricreativo, con esplicita esclusione di ogni altra attività e/o finalità a scopo di lucro (es. noleggio, noleggio occasionale o locazione)



NON è possibile prenotare il gavitello per l'ormeggio
INFO (dalle ore 9 alle ore 12 | da Lunedì a Venerdì) tel +39 0187 762607 email amp@parconazionale5terre.it

PROCEDURE ONLINE DAILY PERMIT APPLICATION

- 
- SAILING AND MOORING IN ZONE B
 - MOORING IN ZONE C
 - ANCHORING IN ZONE C



Go to the **Cinque Terre Marine Protected Area** website at the link www.areamarinaprotetta5terre.it

Select the **DAILY PERMITS** box > fill out **SELF-DECLARATION** with applicant's data and the characteristics of boat that will be used > proceed with **CONFIRMATION**



Proceed to **PAYMENT** by online charge of 8 € (boats up to 10 m. LFT) or 13 € (boats between 10 and 24 m. LFT), to be made with a credit card VISA or MasterCard circuits on the secure servers of NEXI



Upon payment you will be automatically redirected to the page on the site where you can download the **PERMIT in PDF format**

WARNING

THE PERMIT in PDF is not sent via e-mail. You will only receive an e-mail as a notification of payment from NEXI
THE PERMIT in PDF can be printed or downloaded to tablet or smartphones

N.B. The daily permit is valid **until 12 a.m.** and is reserved for pleasure crafts used for recreational and leisure purposes only, with explicit exclusion of any other for-profit activities (e.g., charter, occasional rental or lease)



NO buoy can be reserved for mooring
INFO (from 9 a.m. to 12 p.m. | Monday - Friday) tel +39 0187 762607 email amp@parconazionale5terre.it

PROCEDURE DE DEMANDE D'AUTORISATION JOURNALIER EN LIGNE

- 
- NAVIGATION ET AMARRAGE DANS LA ZONE B
 - AMARRAGE DANS LA ZONE C
 - MOUILLAGE DANS LA ZONE C



Rendez-vous sur le site de l'**Aire Marine Protégée des Cinque Terre** en cliquant sur le lien suivant www.areamarinaprotetta5terre.it

Sélectionnez le box **PERMIS JOURNALIERS** > remplissez le **DOCUMENT D'AUTODÉCLARATION** avec les données du demandeur et les caractéristiques du bateau qui sera utilisé > procédez à la **VALIDATION**



Procéder au **PAIEMENT** avec une charge en ligne de 8 € (bateaux jusqu'à 10 m. LFT) ou de 13 € (bateaux entre 10 et 24 m. LFT), à effectuer avec une carte de crédit VISA ou MasterCard sur les serveurs sécurisés de NEXI.



Une fois le paiement a été effectué, vous serez automatiquement redirigé vers la page du site où vous pourrez télécharger le **PERMIS au format PDF**

ATTENTION

LE PERMIS en format PDF n'est pas envoyé par e-mail. Vous ne recevrez de NEXI qu'une notification de paiement par e-mail.

LE PERMIS en format PDF peut être imprimé ou téléchargé sur une tablette ou un smartphone.

N.B. Le permis journalier est valable jusqu'à **24:00** heures et est réservé aux bateaux de plaisance utilisés à des fins de loisir uniquement, à l'exclusion explicite de toute autre activité et/ou finalité à but lucratif (par exemple, charter, location occasionnelle ou bail).



Il n'est PAS possible de réserver une bouée pour l'amarrage.
INFO (de 9 à 12 heures | du lundi au vendredi) tel +39 0187 762607
E-mail amp@parconazionale5terre.it